



LED CHRISTMAS GARLAND

(GB) (IE) (NI)

LED CHRISTMAS GARLAND

Operation and safety notes

(FR) (BE)

GUIRLANDE BRANCHES DE SAPIN À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

LED-TANNENGIRLANDE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(DK)

LED-GRANGUIRLANDE

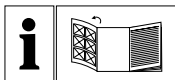
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(NL) (BE)

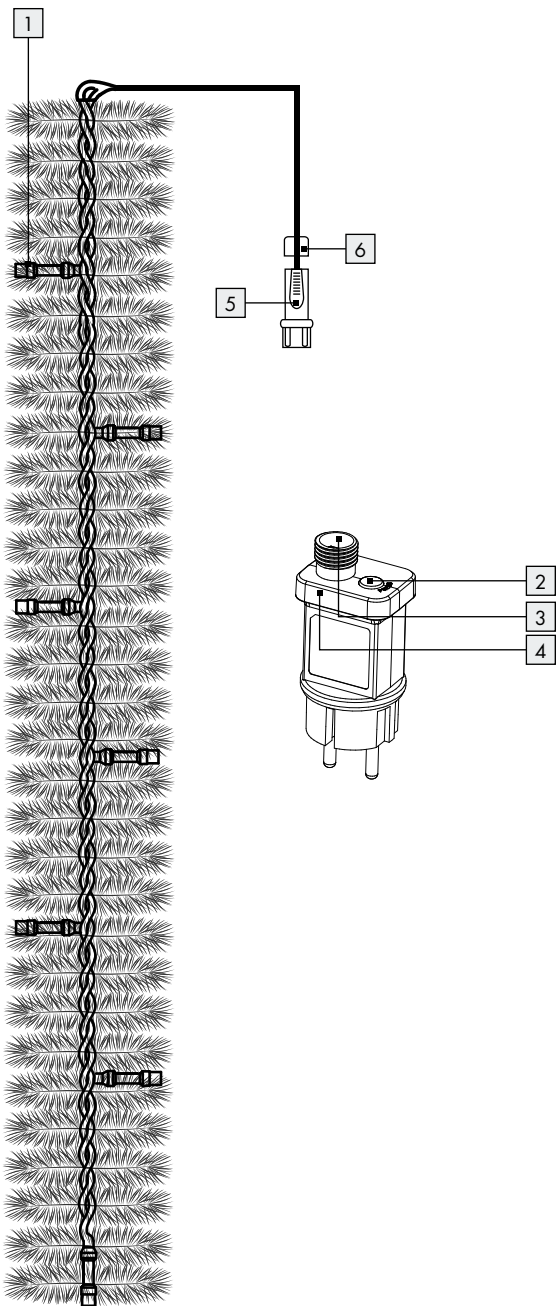
LED-DENNENSLINGER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 336908_2001













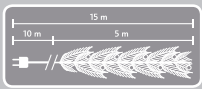


GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	16
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	22
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	28



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Proper use	Page 6
Delivery scope	Page 6
Description of parts	Page 6
Technical data	Page 7
Safety information	Page 7
Use	Page 8
Timer function	Page 8
Cleaning and care	Page 8
Disposal	Page 9
Warranty	Page 9
Warranty claim procedure	Page 9
Service	Page 10

List of pictograms used


	Read the instructions!		Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Alternating current / voltage		Independent lamp control gear
	Direct current / voltage		Polarity of D.C. connector (light chain)
Hz	Hertz (Frequency)		This icon indicates that the product is mains operated.
W	Watt (effective power)		Splashproof
	Protection class II		Warning! Danger of electric shock!
	Observe the warning and safety instructions!		6 hour timer which automatically repeats on a daily basis
	This icon indicates that the length of the product is approx. 15 m, the LED light is approx. 5 m and the power cable is approx. 10 m.		

LED Christmas Garland

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.







● Proper use

 This product is suitable for indoors and outdoor use. This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

● Delivery scope

- 1 80 LED fairy lights
- 1 mains adapter
- 1 instructions for use

● Description of parts

- | | |
|--|--|
|  LED fairy lights |  Mains adapter |
|  Timer button |  Supply line plug |
|  Socket |  Union nut |

● Technical data

Light chain + mains adapter:


Total power
consumption: 4.4 W

LED Fairy Lights

Operating voltage: 4.5 V===
LEDs: 80 LEDs, 3 V=== (LEDs are non-replaceable), total 2.1 W
Protection system: IP44 (Splashproof)
LED Fairy Lights (Model No. HG05406A/
HG05406C) GS certified.

LED Colour: HG05406A: warm white
HG05406C: cold white

Mains adapter

Nominal voltage
primary: 220-240 V~, 50-60 Hz
Nominal voltage
secondary: 4.5 V===, 3.6 W
Protection system: IP44 (Splashproof)
Protection class: 
Mains adapter (Model No.
JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44) GS certified.

SELV: Safety extra low voltage
Ta: Maximum rated ambient temperature
Tc: Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear



Safety information

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

■



⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

- DREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
 - This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.
- ⚠ CAUTION! RISK OF OVERHEATING!**
- Do not operate the product inside the packaging.
 - After use, keep the product in the packaging to prevent unwanted damage.
 - Do not pull the product cable and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
 - The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
 - Do not attach any other objects to the product.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (220-240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product for any damage.

- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This product's external flexible tube is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The bulbs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied mains adapter [4] for the type (Model No. JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the mains adapter [4] from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the product plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another light chain.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect them from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is protected against splashes of water (IP44) as long as the socket meets the minimum protection standard.
- The product is only suited for use with the included mains adapter (JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44).
- Please note that the mains adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter from the socket.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

● Use

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Insert the plug of the supply lead into the socket [3] of the mains adapter [4].
- Tighten the union nut [6] clockwise.
- Plug the mains adapter [4] into a wall socket that is easily accessible! The product is (permanently) switched on. Select a wall socket that you can easily unplug the mains adapter [4] from to switch off the garland.
- You can fix the product on the of window frames or stair railings and fix the product by attaching it with the help of mounting material such as cable ties. (Mounting material is not included.).

● Timer function

- To switch on the timer function, press the timer button [2] after the product is connected to the socket of power cable. The timer button [2] will light up green when the timer function is activated.
- The product glows permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- To switch off the timer function, press the timer button [2] again and the light of the timer button [2] will be turned off.
- When the timer function is switched off, the product glows continuously. To switch off the product completely, the mains adapter [4] has to be unplugged from the socket.

● Cleaning and care

⚠ CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

First remove the mains adapter [4] from the socket.

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Use only a soft brush or a brush for cleaning.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product.

Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800927852

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende	Side 12
Indledning	Side 12
Formålsbestemt anvendelse	Side 12
Leverede dele.....	Side 12
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 12
Tekniske data.....	Side 12
Sikkerhedshenvisninger	Side 13
Anvendelse	Side 14
Timer-funktion	Side 14
Rengøring og pleje	Side 14
Bortskaffelse	Side 14
Garanti	Side 15
Afvikling af garantisager	Side 15
Service	Side 15

De anvendte piktogrammers legende

	Volt (vekselspænding)		Uafhængigt driftsapparat
	Vekselstrøm / -spænding		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Jævnstrøm / -spænding		Polaritet af nettilslutningen (lyskæde)
Hz	Watt (aktiv effekt)		Dette symbol viser, at produktet for drift skal være tilsluttet strømnettet.
W	Beskyttelsesklasse II		Sprøjttevandsbeskyttet
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	Observe the warning and safety instructions!		6-timers-timer med automatisk gentagelse i dagsrytmen
	Dette symbol viser, at produktet er ca. 15 m, LED-lyskæden er ca. 5 m og netledningen er ca. 10 m langt.		

LED-granguirlande

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Dette produkt er egnet til inden- og uden-dørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervmæssig brug.

● Leverede dele

- 1 LED-lyskæde
- 1 strømforsyning
- 1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|----------------|----------------------|
| LED-lyskæde | Strømledningens stik |
| Timer-tast | Omløbermøtrik |
| Bøsning | |
| Strømforsyning | |

● Tekniske data

Lyskæde + strømforsyning:

Effektoptagelse: 4,4 W

LED-lyskæde

Driftsspænding: 4,5 V

LED'er: 80 LED'er, 3 V === (LED'er kan ikke udskiftes), i alt 2,1 W
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtlevandsbeskyttet)
Lyskæde (modelnummer HG05406A/HG05406C)
GS-certificeret.

LED farve: HG05406A: varm hvid
HG05406C: kold hvid

Strømforsyning

Nominal spænding
primær: 220-240V~, 50-60 Hz
Nominal spænding
sekundær: 4,5V===, 3,6 W
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtlevandsbeskyttet)
Beskyttelsesklasse:
Strømforsyning (modelnummer
JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44) GS-certificeret.

SELV: Meget lav spænding (Safety
extra low voltage)
Ta: Maksimal omgivelsestemperatur
Tc: Kabinettetemperatur ved angivet
punkt



Sikkerhedshenvisninger


Ved skader, som forårsages gennem ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, ophører garantiravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! Ved materielle- eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn lege med emballagen uden voksent opsyn. Der er fare for kvælning gennem emballagemateriale. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand fra produktet.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved håndtering af produktet.

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at de er under opsyn.
- Sørg for, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.
- ADVARSEL! FARE FOR OVEROPHEDNING!** Driv ikke produktet i emballagen.
- Opbevar produktet efter brug igen i emballagen, for at undgå uønskede beskadigelser.
- Træk ikke i produktets ledning og sørg for, at den er lagt på sådan en måde, at ingen kan løbe eller snuble over den.
- Produktet kan anvendes på alle normalt antændelige overflader.
- Fastgør ikke yderligere genstande på produktet.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Kontrollér inden brugen, at den tilstedeværende netspænding i lysnettet stemmer overens med produktets nødvendige spænding (220-240V~).
- Kontrollér inden hver strømtilslutning produktet for eventuelle beskadigelser.
- Benyt aldrig produktet, når De konstaterer nogle beskadigelser.
- Produktet ydre fleksible ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, så skal produktet bortskaffes.
- Produktet indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Anvend produktet kun med den medleverede strømforsyning  af typen (modelnummer JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44) ellers ophører alle garantikrav.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.

- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid strømforsyningen [4] inden montagen, afmonteringen eller rengøringen ud af stikdåsen.
- Rør hverken ved produktets stik eller ved selve produktet med våde hænder.
- Produktet må ikke forbindes elektrisk med en anden lyskæde.
- Ved længere ikke-benyttelse (f.eks. ferie) skal De skille produktet fra strømnettet.
- Hvis De har spørgsmål til eller er usikker omkring håndteringen af produktet, så spørg en elektroforhandler til råds.
- Produktet er sprøjtevandsbeskyttet (IP44), når stikdåsen svarer til den minimale beskyttelsesstandard.
- Produktet er udelukkende egnet til drift ved den medleverede strømforsyning (JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44).
- Bemærk at strømforsyningen stadig optager en smule strøm, så længe strømforsyningen befinder sig i stikkontakten. For at slukke helt, fjern strømforsyningen fra stikdåsen.
- LED´erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED´erne i slutningen af deres levetid er udtjente, skal hele produktet erstattes.

● Anvendelse

Bemærk: fjern alt emballage fra produktet.

- Sæt tilførselsledningens stik i strømforsyningens [4] bøsning [3].
- Spænd omløbermøtrikken [6] fast i urets retning.
- Sæt strømforsyningen [4] til i en lettilgængelig stikkontakt! Produktet er (permanent) tændt. Vælg en stikkontakt, hvorfra du let kan fjerne strømforsyningen [4] for at slukke guirlanden.
- Du kan ved hjælp af passende monteringsmateriale (fx kabelstrips) fastgøre produktet til vinduesrammen eller trappegelænderet (monteringsmaterialet er ikke inkluderet i leveringen).

● Timer-funktion

- For at tænde timer-funktionen, skal du trykke timer-tasten [2], efter at du har tilsluttet produktet til strømforsyningen. Timer-tasten [2] lyser grønt, når timer-funktionen er aktiveret.
- Produktet lyser konstant i 6 timer med en efterfølgende pause på 18 timer. Til tændingstid lyser produktet efterfølgende igen i 6 timer med en efterfølgende 18 timers pause.
- For at deaktivere timer-funktionen, skal du trykke timer-tasten [2] påny og timer-tastens [2] lys slukkes.
- Når timer-funktionen er slukket, lyser produktet konstant. For at slukke fuldstændigt for produktet, skal du fjerne strømforsyningen [4] fra stikkontakten.

● Rengøring og pleje

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! Træk først strømforsyningen [4] ud af stikkontakten.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende.
- Anvend til rengøringen fortrinsvis en blød pensel.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved

skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatører som er fremstillet af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f. eks. IAN 123456_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvornår manglen består, og hvornår den er opstået.

● **Service**

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 17
Introduction	Page 17
Utilisation conforme	Page 17
Contenu de la livraison.....	Page 17
Descriptif des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Consignes de sécurité	Page 18
Utilisation	Page 19
Fonction minuterie	Page 19
Nettoyage et entretien	Page 20
Mise au rebut	Page 20
Garantie	Page 20
Faire valoir sa garantie.....	Page 21
Service après-vente	Page 21

Légende des pictogrammes utilisés

	Lisez les instructions !		Appareil au fonctionnement autonome
	Courant alternatif / Tension alternative		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Courant continu / Tension continue		Polarité de l'alimentation électrique (guirlande lumineuse)
Hz	Hertz (fréquence)		Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
W	Watt (puissance active)		Protégé contre les projections d'eau
	Classe de protection II		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Minuteur de 6 heures à répétition automatique au rythme journalier
	Ce symbole indique que la longueur du produit est d'env. 15 m, dont env. 5 m pour la guirlande lumineuse LED et env. 10 m pour le câble secteur.		

Guirlande branches de sapin à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Ce produit convient à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.

● Contenu de la livraison

- 1 guirlande lumineuse LED
- 1 alimentation électrique
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Guirlande lumineuse LED | 4 Bloc d'alimentation |
| 2 Touche Timer (minuterie) | 5 Fiche du câble d'alimentation |
| 3 Prise | 6 Écrou-raccord |

● Caractéristiques techniques

Guirlande lumineuse + alimentation électrique :

Puissance absorbée : 4,4 W

Guirlande lumineuse LED **1** :


Tension de service : 4,5V===
LED : 80 LED, 3V=== (les LED ne peuvent pas être remplacées), au total 2,1 W
Type de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)

Guirlande lumineuse (modèle HG05406A/HG05406C) certifiée GS.

Couleur des LED : HG05406A : blanc-chaud
HG05406C : blanc-froid

Alimentation électrique **4** :

Tension nominale primaire : 220-240V~, 50-60 Hz
Tension nominale secondaire : 4,5V===, 3,6 W
Type de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)

Classe de protection : 
Alimentation électrique (n° de modèle JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44) certifiée GS

SELV : Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)
Ta : Température ambiante maximale
Tc : Température du boîtier au point indiqué



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■ **AVERTISSEMENT !** **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

- Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
 - Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
 - Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.
- ### **ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !**
- Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.
- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.
 - Ne pas tirer sur le câble du produit et veiller à ce qu'il soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

- Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise du produit (220-240V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- Vérifiez que toutes les douilles sont dotées d'une ampoule.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, mettre le produit au rebut.
- Le produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne sont pas remplaçables.
- Utilisez uniquement le produit avec l'alimentation électrique [4] fournie, du type (modèle n° JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44). Tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez toujours l'alimentation électrique [4] avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne jamais toucher la fiche du produit, ou le produit même, avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à une autre guirlande lumineuse.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- Ce produit est protégé contre les projections de liquide (IP44), si la prise est conforme à la norme minimale de protection.

- Veuillez utiliser ce produit uniquement avec l'alimentation électrique fournie (JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44).
- Veuillez noter que l'alimentation électrique consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce, aussi longtemps que l'alimentation électrique est branchée au secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'alimentation électrique du secteur.
- Les LED ne sont pas remplaçables.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

● Utilisation

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- Branchez la fiche du câble dans la prise [3] de l'alimentation électrique [4].
- Serrez l'écrou-raccord [6] dans le sens horaire.
- Branchez l'alimentation électrique [4] à une prise facilement accessible ! Le produit est allumé (en permanence). Choisissez une prise électrique, dont l'emplacement vous permet de débrancher facilement l'alimentation électrique [4] afin d'éteindre la guirlande.
- Vous pouvez fixer le produit à l'aide d'un matériel de montage approprié (p. ex. serre-câbles) sur un encadrement de fenêtre ou une rampe d'escalier (matériel de montage non fourni).

● Fonction minuterie

- Pour activer la fonction minuterie, appuyez sur la touche minuterie [2] après avoir branché le produit sur l'alimentation secteur. La touche minuterie [2] s'allume en vert lorsque la fonction minuterie est activée.
- Le produit éclaire durablement pendant 6 heures avant de se mettre en pause durant 18 heures. Le produit reprend ensuite un éclairage durant 6 heures, avant d'observer une nouvelle pause durant 18 heures.

- Pour désactiver la fonction minuterie, appuyez à nouveau sur la touche minuterie [2], et la lampe de la touche minuterie [2] s'éteint.
- Lorsque la fonction minuterie est désactivée, le produit éclaire de façon permanente. Pour éteindre complètement le produit, débranchez le bloc d'alimentation [4] de la prise.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez tout d'abord l'alimentation électrique [4].

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, benzine ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.
- Pour nettoyer le produit, utilisez de préférence un pinceau souple.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 23
Inleiding	Pagina 23
Correct gebruik	Pagina 23
Omvang van de levering.....	Pagina 23
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 24
Technische gegevens	Pagina 24
Veiligheidsinstructies	Pagina 24
Gebruik	Pagina 25
Timer-functie	Pagina 25
Reiniging en onderhoud	Pagina 26
Afvoer	Pagina 26
Garantie	Pagina 26
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 27
Service	Pagina 27

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Instructies lezen!		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Wisselstroom /-spanning		Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator
	Gelijkstroom /-spanning		Polariteit van de stroomaansluiting (lichtslinger)
Hz	Hertz (frequentie)		Dit symbool geeft aan dat het product voor het in gebruik nemen op het stroomnet moet worden aangesloten.
W	Watt (nuttig vermogen)		Spatwaterdicht
	Beschermingsklasse II		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		6-uurs timer met automatische herhaling in een dagelijks ritme
	Dit symbool geeft aan dat het product ca. 15 m, de led-lichtslinger ca. 5 m en de stroomkabel ca. 10 m lang is.		

LED-dennenslinger

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik



Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● Omvang van de levering

- 1 LED-lichtslinger
- 1 netspanningsadapter
- 1 bedieningshandleiding

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1 Led-lichtslinger | 5 Stekker van de stroomkabel |
| 2 Timer-knop | 6 Wartelmoer |
| 3 Contraststekker | |
| 4 Netadapter | |

● Technische gegevens

Lichtslinger + netspanningsadapter:

Opgenomen vermogen: 4,4 W

LED-lichtslinger **1**:

Voedingsspanning: 4,5 V===
Led's: 80 led's, 3V=== (de led's kunnen niet worden vervangen), totaal 2,1 W
Beschermingsklasse: IP44 (spatwaterdicht)
Lichtslinger (modelnr. HG05406A / HG05406C)
GS-gecertificeerd.

Led-kleur: HG05406A: warm-wit
HG05406C: koud-wit

Netspanningsadapter **4**:

Nominale spanning
primair: 220-240V~, 50-60Hz
Nominale spanning
secundair: 4,5V===, 3,6W
Beschermingsklasse: IP44 (spatwaterdicht)
Beschermingsniveau:
Netspanningsadapter (modelnr. JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44)
JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44)
GS-gecertificeerd.

SELV: Beveiligde extra lage spanning (Safety extra low voltage)
Ta: Maximale omgevingstemperatuur
Tc: Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- **⚠️ VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking.
- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.
- Trek niet aan de kabel van het product en zorg ervoor dat deze zodanig gelegd is dat niemand erover zou kunnen lopen of struikelen.
- Het product kan op alle normaal ontvlambare

- oppervlakken bevestigd worden.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Overtuig u er vóór het gebruik van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van het product (220-240V~).
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.
- De externe, flexibele kabel van het product kan niet vervangen worden; als de kabel beschadigd is, moet het product worden afgevoerd.
- Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netspanningsadapter [4] van het type (modelnr. JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44), anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de netspanningsadapter [4] voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Raak de stekker van het product noch het product zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch met een andere lichtslinger worden verbonden.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een electricien raadplegen.

- Het product is spatwaterdicht (IP44), als het stopcontact aan de minimale veiligheidsstandaard voldoet.
- Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik met de meegeleverde netspanningsadapter (modelnr. JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44).
- Houd er rekening mee dat de transformator ook zonder gebruik van het product nog een gering vermogen opneemt, zolang de transformator zich in het stopcontact bevindt. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netspanningsadapter uit het stopcontact.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen, dient het gehele product te worden vervangen.

● Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Steek de stekker van de stroomkabel in de bus [3] van de netadapter [4].
- Draai de wartelmoer [6] met de klok mee vast.
- Steek de netadapter [4] in een makkelijk toegankelijk stopcontact! Het product is (continu) ingeschakeld. Kies een stopcontact, waaruit de netadapter [4] voor het uitschakelen van de slinger goed verwijderd kan worden.
- U kunt het product met behulp van geschikt montage materiaal (bijv. kabelbinders) aan het kozijn of de trapleuning bevestigen (Het montage materiaal is niet inbegrepen.).

● Timer-functie

- Voor het inschakelen van de timer-functie drukt u op de timer-knop [2] nadat u het product op de stroomvoorziening hebt aangesloten. De timer-knop [2] licht groen op als de timer-functie is geactiveerd.
- Het product brandt continu gedurende 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur. Op het inschakel-tijdstip brandt het product

opnieuw 6 uur, gevolgd door een 18 uur durende pauze.

- Om de timer-functie te deactiveren, drukt u nogmaals op de timer-knop **2** waarna het lampje van de timer-knop **2** uit gaat.
- Als de timer-functie is uitgeschakeld, brandt het product continu. Om het product volledig uit te schakelen haalt u de netvoedingsadapter **4** uit het stopcontact.

● Reiniging en onderhoud

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de netspanningsadapter **4** uit de contactdoos.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet in water worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging bij voorkeur een zachte kwast.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recycling-containers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België













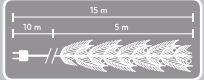
Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 29
Einleitung	Seite 29
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 29
Lieferumfang.....	Seite 29
Teilebeschreibung.....	Seite 30
Technische Daten.....	Seite 30
Sicherheitshinweise	Seite 30
Anwendung	Seite 31
Timer-Funktion	Seite 31
Reinigung und Pflege	Seite 32
Entsorgung	Seite 32
Garantie	Seite 32
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 33
Service.....	Seite 33

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Unabhängiges Betriebsgerät
	Wechselstrom /-spannung		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Gleichstrom /-spannung		Polarität des Netzanschlusses (Lichterkette)
Hz	Hertz (Frequenz)		Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
W	Watt (Wirkleistung)		Spritzwassergeschützt
	Schutzklasse II		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		6-Stunden-Timer mit automatischer Wiederholung im Tagesrhythmus
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt ca. 15 m, die LED-Lichterkette ca. 5 m und das Netzkabel ca. 10 m lang sind.		

LED-Tannengirlande

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 LED-Lichterkette
- 1 Netzteil
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- | | | | |
|---|------------------|---|-------------------------|
| 1 | LED-Lichterkette | 5 | Stecker der Netzleitung |
| 2 | Timer-Taste | 6 | Überwurfmutter |
| 3 | Buchse | | |
| 4 | Netzteil | | |

● Technische Daten

Lichterkette + Netzteil:

Leistungsaufnahme: 4,4 W

LED-Lichterkette 1:

Betriebsspannung: 4,5 V \equiv

LEDs: 80 LEDs, 3 V \equiv (LEDs können nicht ausgetauscht werden), gesamt 2,1 W

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Lichterkette (Modell-Nr. HG05406A/HG05406C) GS-zertifiziert.

LED-Farbe: HG05406A: warm-weiß
HG05406C: kalt-weiß

Netzteil 4:

Nennspannung

primär: 220-240 V~, 50-60 Hz

Nennspannung

sekundär: 4,5 V \equiv , 3,6 W

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Schutzklasse: □

Netzteil (Modell-Nr. JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44)

GS zertifiziert.

SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)


Ta: Maximale Umgebungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer- wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beauf- sichtigung durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- **⚠️ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!**
Betreiben Sie das Produkt nicht in der Ver- packung.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht an der Leitung des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern könnte.

- Das Produkt kann auf allen normal entflamm-
baren Oberflächen verwendet werden.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegen-
stände am Produkt.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung,
dass die vorhandene Netzspannung mit der
benötigten Betriebsspannung des Produkts
übereinstimmt (220-240V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das
Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie
irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann
nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung
beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt
werden.
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom
Verbraucher gewartet werden können. Die
LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mit-
gelieferten Netzteil [4] des Typs (Modell-Nr.
JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44) ansonsten erlöschen
jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen
Betriebsmittel oder stecken irgendwelche
Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten,
mechanischen Belastungen und heißen Ober-
flächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln
befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil [4] vor der
Montage, Demontage oder Reinigung aus
der Steckdose.
- Berühren Sie weder den Stecker des Produkts
noch das Produkt selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit einer anderen
Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub)
trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder
sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektro-
fachbetrieb um Rat.

- Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP44),
wenn die Steckdose dem minimalen Schutz-
standard entspricht.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb
am mitgelieferten Netzteil
(JT-DC4.5V3.6W-H4-IP44) geeignet.
- Beachten Sie, dass das Netzteil auch ohne
Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung
aufnimmt, solange sich das Netzteil in der
Steckdose befindet. Zum vollständigen Aus-
schalten entfernen Sie das Netzteil aus der
Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer
ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt
werden.

● **Anwendung**

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Stecken Sie den Stecker der Zuleitung in die
Buchse [3] des Netzteils [4].
- Drehen Sie die Überwurfmutter [6] im Uhrzeiger-
sinn fest.
- Stecken Sie das Netzteil [4] in eine leicht zu-
gängliche Steckdose! Das Produkt ist (dauer-
haft) eingeschaltet. Wählen Sie eine Steckdose,
aus welcher Sie das Netzteil [4] zum Aus-
schalten der Girlande leicht entfernen können.
- Sie können das Produkt mit Hilfe von geeigne-
tem Montagmaterial (z. B. Kabelbinder) am
Fensterrahmen oder Treppengeländer befesti-
gen (Das Montagmaterial ist nicht im
Lieferumfang enthalten.).

● **Timer-Funktion**

- Zum Einschalten der Timer-Funktion drücken
Sie die Timer-Taste [2], nachdem Sie das Pro-
dukt an die Stromversorgung angeschlossen
haben. Die Timer-Taste [2] leuchtet grün auf,
wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.
- Das Produkt leuchtet dauerhaft für 6 Stunden
mit einer anschließenden Pause von 18 Stunden.

Zur Einschaltzeit leuchtet das Produkt erneut 6 Stunden gefolgt von einer 18-stündigen Pause.

- Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste **2** erneut und das Licht der Timer-Taste **2** erlischt.
- Wenn die Timer-Funktion ausgeschaltet ist, leuchtet das Produkt kontinuierlich. Um das Produkt vollständig auszuschalten, entfernen Sie das Netzteil **4** aus der Steckdose.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil **4** aus der Steckdose.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung einen vorzugsweise weichen Pinsel.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kasson gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG05406A/HG05406C
Version: 06/2020

Last Information Update · Tilstand af information
Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen: 05/2020
Ident.-No.: HG05406A/C052020-DK/BE/NL

IAN 336908_2001

